الإجابة النموذجية وسلم التنقيط لمادة: اللغة الأمازيغية لامتحان شهادة البكالوريا دورة جوان 2013

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــة "ثوغالين"	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
I ثيڤزي ن وضريس	1- أنالاّس ذي ثسأدّارث ثامأزواروث ذ ازغاراي. -لاخاطأر ئمياڤأن فثين غأر ووذأم ويس كراد. 2- يأفرأح س لقاش أسأد يأوّي سي فرانسا (أروض) 3- أ ديأمّالاّن لفأرح ن فاضما ذأڤ وضريس : **ثصأنّأع ، ثأتقابال ثنيجيوأن** . - ثأتّاس فاضما : " أطّان أيا نأك تّواغيت ئ ذأڤ يألا تّفأع ". 4- أكتاوال ن ثفأكّا : ماڤ ، أطّاوأن ، ئقأمّاش ، ئماڤّأن ، أكسوم ، وذأم ، أعأدّيس ، ثيط ، وْلاوأن. 5- أبأدّأل ن واوال يوزيرأن س وأكنيو نّأس ئذ ن وساتال " أقلاي **مّيرأغ** ". مأغرأغ ، ڤعأمرأغ ، وْقّيغ ، فوكّأغ	0.5 0.5 0.5 1 0.75 0.25×9 0. 5	06
II ثوثلايث	1- ثاسلاّط ن ثأفييرث : " رڤأن وولاوأن نسأن سي لفأرح " **رڤ** : د امياڤ يأفتين غأر ييزري ذ اسأغرو **ن** : د اماثار وْذماوان د امأسكار (أسأنتأل،أميڤاو) **وولاوأن** : ذ اسأمّاذ ئمسأڤزي نسأن : ذ امقيم أوصيل أسأمّاذ ن يسأم سي : ثانزأعث لفأرح : أسأماذ أروسريذ (أسأمّاذ س ثأنزأغث) 2- ثالغا ثاحأرفيث ن وماياق"ئنأڤّأز": نأڤّأز	0.5 0.5 1 1 0.5 1 1.5	06

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
III أسـأنفالـي س ثيـرا	- أضريس أذ ييلي ذ ولـّيس	1	08
	- وُلـّيس أذييأدّ ف كراض ن يمورآن أذييلي وُفاريس يآحلا؛ ما:	1	
	1. يآتـّواغراي س وآسهال		
	- أسـآبتـآر يآزديـق (ثالـّونين،ثيسأدّارين...)؛	0.5	
	- أسيڤآز ثواثا؛	0.5	
	- ثيفيار رسآنت ف يلوڤان ن تجآرّومت؛	0.5	
	- أماوال يوڤير ثذ ن وسآنتآل؛	0.5	
	- ثلوڤان ن تيرا تـّواضآفرآن.	0.5	
	2. يآزضا أمآك ثلاق		
	- ثودّسا ن وآضريس تـّسأدّارين؛	0.5	
	- ثوقـّنا جار ثسأدّارين ثآتـّسآهـّال ثيڤزي؛	0.5	
	- ثيمآژرا ن ييمياڤآن وُڤيرآنت ثذ ن ثيلاوت؛	0.5	
	- أسـآمرآس ن ينامّالآن ن واكود ذ يـّا ن واذآڤ فآرزآن.	0.5	
	3. يوڤير ثذ ن وسآنتآل ئ ديتـّواوشآن		
	- أضريس ذ ولـّيس يآمدان؛	0.5	
	- أضريس يآتـّوابنا ف ثغآسّا ن وولـّيس؛	0.5	
	- أضريس أذيوڤير ثذ ن وسآنتآل	0.5	

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة	* Tuɣalin*	
06	0.5 0.5 0.5 0.5x2 0.75 0.25x9 0.5	1- Deg tseddart tamezwarut anallas **d azɣaray**, acku **imyagen ftin ɣer wudem wis krad.** 2- Ayen i yesferḥen Furulu d **iceṭṭiḍen i as-d-yewwi baba-s seg Fransa.** 3- Ayen i d-yemmlen lferḥ n Faḍma : - Tcebbeḥ, tettmaggar imẓuren. - Mi d-tenna: "aṭṭan-ayi-inek d tawaɣit ideg yella nnfeɛ! » 4- **Aktawal n tfekka**: taḥenket, allen, iqemmucen, leḥnak, taksumt, udem, aɛebbuḍ, tiṭ, ulawen. 5- Abeddel n wawal yettuderren s uknaw-is ilmend n usatal: "aql-i **fukkeɣ**" = ɣliɣ, zwiɣ, meqqreɣ, wessreɣ, ḍeɛfeɣ.	**I** **Tigzi n uḍris**
06	0.5 0.5 1 1 0.5 1 1.5	1- **Tasleḍt n tefyirt :** " nneflen wulawen-nsen seg lferḥ" - nnefl = d amyag yeftin ɣer yizri, d **aseɣru** - ... n = d amatar udmawan, d **asentel** (d ameskar, amigaw ...) - wulawen = d **asemmad imsegzi**. - ...-nsen = d **amqim awsil asemmad n yisem** -seg = **tanzeɣt** - lferḥ = **asemmad arusrid**. 2- talɣa taḥerfit n umyag "**yefrawes**" = **friwes.**	**II** **Tutlayt**
08	0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a : - **Taferkit :** Asebter zeddig Tira tettwaɣer - **Afares :** Asentel iban Aḍris d ullis (taɣessa n wullis tefreẓ). - **Tutlayt :** Asemres n yinamalen n wakud / adeg. Asemres n yimyagen d tmeẓra Asemres n umawal Aqader n yilugan n tira Asigez n uḍris - **Taseddast / Tazḍawt** Lebni n tefyar tummidin Tuqna gar tefyar d tseddarin Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant	**III** **Asenfali s tira**

تابع الإجابة النموذجية وسلم التنقيط لمادة: اللغة الأمازيغية لامتحان شهادة البكالوريا دورة جوان 2013

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــة * Tuɣalin*	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
I ⵜⴰⵅⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⴳⵡ	1- ⵏⵙⵅ ⵜⵡⵙⵏⴰⵏⵙⵜ ⵜⵜⵛⵙⵣⵙⵙⵜ ⵙⵏⵍⵍⵙⵡ ⵏ ⵙⵣⵢⵙⵡⵙⵣ, ⵙⵛⵅⵙ ⵓⵛⵣⵙⵅⵏ ⵜⵣⵏ ⵢⵙⵡ ⵙⵏⵛ ⵙⵓⵡ ⵅⵡⵙⵓ. 2- ⵣⵏ ⵓ ⵣⵏⵙⵡⵜⵛⵙⵡ ⵙⵡⵍⵙ ⵏ ⵓⵛⵙⵓⵜ ⵡⵙⵡ-ⵏ-ⵣⵏⵙⵓ ⵡⵙⵡ-ⵡ ⵡⵙⵅ ⵡⵙⵏⵡⵙ. 3- ⵙⵣⵏ ⵓ ⵏ-ⵣⵏⵙⵛⵛⵙⵍⵙ ⵍⵜⵛⵙⵡⵏ ⵍ ⵜⵛⵙⵓⵛⵙ : - ⵜⵛⵙⵡⵡⵙⵏ, ⵜⵙⵜⵜⵛⵙⵅⵅⵙⵡ ⵓⵛⵅⵙⵡⵙⵍ. -ⵛⵓ ⵏ-ⵜⵙⵍⵍⵙ: "ⵙⵢⵢⵙⵍ-ⵙⵣⵓ-ⵓⵍⵙⵅ ⵏ ⵜⵙⵙⵢⵓⵜ ⵓⵏⵙⵅ ⵣⵏⵙⵍⵍⵙ ⵍⵍⵜⵛⵙⵙ! » 4- ⵙⵅⵜⵙⵙⵍ ⵍ ⵜⵜⵛⵙⵅⵅⵙ : ⵜⵙⵏⵍⵙⵅⵙⵜ, ⵙⵍⵍⵙⵍ, ⵓⵡⵙⵛⵛⵙⵛⵍ, ⵍⵙⵏⵍⵙⵅ, ⵜⵙⵅⵡⵙⵛⵜ, ⵙⵏⵙⵛ, ⵙⵓⵙⵡⵡⵙⵉ, ⵜⵓⵢ, ⵙⵍⵙⵙⵜⵛⵙⵢ. 5- ⵙⵡⵙⵏⵏⵙⵍ ⵍ ⵙⵙⵙⵍ ⵣⵙⵜⵜⵙⵏⵙⵡⵡⵙⵍ ⵡ ⵙⵅⵍⵙⵙⵙⵓⵡ ⵓⵍⵛⵙⵍⵏ ⵍ ⵙⵡⵙⵜⵙⵍ : "ⵙⵡⵍⵙⵉ ⵜⵛⵙⵅⵅⵙⵢ" = ⵢⵍⵓⵢ, ⵅⵙⵓⵢ, ⵛⵙⵡⵡⵡⵙⵢ, ⵙⵙⵡⵡⵡⵙⵢ, ⵉⵙⵙⵜⵛⵙⵢ.	0.5 0.5 0.5 0.5×2 0.75 0.25×9 0.5	6
II ⵜⵙⵜⵍⵙⵣⵜ	1- ⵜⵙⵡⵍⵙⵉⵜ ⵍ ⵜⵙⵛⵜⵣⵡⵙⵜ : " ⵍⵍⵙⵛⵜⵍⵙⵍ ⵙⵍⵙⵙⵙⵍ-ⵍⵡⵙⵍ ⵡⵙⵅ ⵍⵛⵜⵙⵡⵙⵛ" - ⵍⵍⵙⵛⵜⵍ = ⵏ ⵙⵡⵙⵢⵡⵙ / ... ⵍ = ⵏ ⵙⵡⵙⵍⵜⵙⵍ, (ⵏ ⵙⵛⵙⵜⵙⵡ :ⵏⵛⵙⵙⵙⵍ) - ⵙⵍⵙⵙⵙⵍ = ⵏ ⵙⵡⵙⵛⵛⵙⵏ ⵣⵛⵡⵙⵅⵅⵣ. - ...-ⵍⵡⵙⵍ = ⵏ ⵙⵛⵣⵣⵛ ⵙⵙⵡⵣⵍ ⵙⵡⵙⵛⵛⵙⵏ ⵍ ⵣⵣⵡⵙⵛ -ⵡⵙⵅ = ⵜⵙⵍⵅⵙⵢⵜ - ⵍⵜⵛⵙⵡⵏ = ⵙⵡⵙⵛⵛⵙⵏ ⵙⵡⵙⵡⵡⵣⵏ (ⵍ ⵜⵙⵍⵅⵙⵢⵜ). 2- ⵜⵙⵍⵢⵙ ⵜⵙⵏⵙⵡⵜⵛⵣⵜ ⵍ :ⵛⵣⵙⵏ "ⵣⵙⵜⵛⵡⵙⵉⵙⵡ" : ⵜⵛⵡⵣⵉⵙⵡ.	1 1 0.5×2 1 0.5 1.5	6
III ⵙⵡⵙⵜⵛⵙⵍ ⵣ ⵡ ⵜⵣⵡⵙ	ⵙⵅⵜⵙⵅⵙⵍ ⵙⵏ ⵣⵡⵙⵏⵏ ⵢⵙⵜⵛ ⵣⵣⵡⵙⵜⵛⵡⵙⵍⵍⵙ : **ⵜⵙⵜⵛⵡⵅⵣⵜ:** ⵙⵡⵙⵡⵜⵙⵡ ⵅⵙⵏⵏⵣⵅ ⵜⵣⵡⵙ ⵜⵙⵜⵜⵙⵜⵛⵜⵡⵙⵜ **ⵙⵜⵛⵙⵡⵙⵡ :** ⵙⵡⵙⵍⵜⵙⵍ ⵣⵡⵙⵍ ⵙⵉⵡⵣⵡ ⵏ :ⵍⵍⵣⵡ (ⵜⵙⵢⵙⵡⵡⵙ ⵍ :ⵍⵍⵣⵡ ⵜⵙⵜⵛⵡⵙⵅ) **ⵜⵙⵜⵍⵍⵙⵏⵜ :** ⵙⵡⵙⵛⵡⵙⵡ ⵍ ⵏⵣⵡⵙⵡⵙⵅ ⵙⵡⵙⵛⵡⵙⵡ ⵍ ⵏⵣⵛⵏⵙⵅⵙⵍ ⵏ ⵜⵛⵙⵅⵡⵙ ⵙⵡⵙⵛⵡⵙⵡ ⵍ :ⵛⵙⵙⵍ ⵣ ⵣⵍⵍⵛⵙⵍ ⵙⵡⵙⵍⵜⵙⵍ ⵜⵣⵡⵙ ⵣⵍⵛⵙⵏⵏ ⵍ ⵏⵣⵍⵙⵅⵙⵍ-ⵣⵍⵙⵡ ⵙⵡⵙⵛⵡⵙⵡ ⵍ :ⵡⵣⵅⵙⵅⵣ ⵣⵙⵜⵙⵍ **ⵜⵙⵡⵙⵏⵏⵙⵡⵜ / ⵜⵙⵅⵉⵙⵜ :** ⵙⵡⵍⵣ ⵍ ⵜⵙⵛⵜⵏⵙⵡ ⵜⵛⵜⵛⵣⵏⵣⵍ ⵢⵛⵏⵙ ⵅⵙⵡ ⵜⵙⵛⵜⵏⵙⵡ ⵏ ⵜⵡⵙⵏⵏⵙⵡⵡⵙⵡⵍ ⵙⵉⵡⵣⵡ ⵣⵏⵙⵏⵙⵡ ⵣⵍⵛⵅⵙⵍ ⵍ ⵍⵙⵅⵙⵉⵙⵜ ⵜⵙⵉⵡⵣⵡⵙⵍⵜ	0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	08

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــة "ثاديانت ن لويزا"	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
I تيڤزي ن وضريس	1. تّوثلايث ن يوذان. 2.سأناث ن تأفيار يأتّوثلايأن ف ووسّان ثقأبحأن ثأدّآر لويزا: - ثأروا ثارڤوڤي (لأمرار). - ثأنّزآيّار ثمأدّورث فألاس. 3.أناماك ن تأفييرت:" ثأنّزآيّار ثمأدّورث فألاس" ثأنّيضيق ثمأدّورث فألاس. 4. أكتاوال ن تهوسكي (زّين): ثاناوّارث، ثامألالت، يأحلان، ثيف.	2 0.5 0.5 1 4×0.5	06
II ثوثلايث	1. أسلاض ن تأفييرث "مأعقالأنت": مأعقال: د امياق يأفتين غأر ييزري د امياغ د اسأغرو، نت: أماثار وذماوان، د امأسكار(أسأنتأل، أميڤاو) 2. تّغيرآن ووذان سي لويزا **جاماك** ڤرين رّبأح ذ لأهنا فألاس. ثأسّأنفالاي ثامأنتيلت.	1.5 1.5 2×1.5	06

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
III أسـآنفالي س ثيـرا	- أضريس أذ ييلي ذ ولـّيس - وُلـّيس أذييـآدّ ف كراض ن يمورآن أذييلي وُفاريس يآحلا؛ ما:	1 1	08
	1. يآتّـواغراي س وآسهال - أسـآبتـآر يآزديـق (ثالـّونين،ثيسآدّارين...)؛ - أسيڤآز ئواثا؛ - ثيفيار رسآنت ف يلوڤان ن تجآرّومت؛ - أماوال يوڤير ئذ ن وسآنتآل؛ - ئلوڤان ن تيرا تـّواضآفرآن.	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	
	2. يآزضا أماك ئلاق - ثودّسا ن وآضريس تـّسآدّارين؛ - ثوقـّنا جار ثسآدّارين ثآتـّسآهـّال ثيڤزي؛ - ثيمآزرا ن ييمياڤآن وُڤيرآنت ئذ ن ثيلاوت؛ - أسـآمرآس ن ينامّالآن ن واكود ذ يـّا ن واذآڤ فآرزآن.	0.5 0.5 0.5 0.5	
	3. يوڤير ئذ ن وسآنتآل ئ ديتـّواوشآن - أضريس ذ ولـّيس يآمدان؛ - أضريس يآتـّوابنا ف ثغآسـّا ن وولـّيس؛ - أضريس أذيوڤير ئذ ن وسآنتآل	0.5 0.5 0.5	

العلامة		عناصر الإجابـــــة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة	* Tadyant n Lwiza*	
06	02 0.5 0.5 01 0.5×4	1-Ayen i ihudden tudert n Lwiza d tismin d lehdur n medden. 2-Snat n tefyar i d-yemmalen yir ussan tedder Lwiza: **- terwa lemrar** **- tettiḍyiq ddunit fell-as** 3- "Tettiḍyiq ddunit fell-as": ttzaden iɣeblan – ttnernin wurfan..... 4. Aktawal n thuski: taǧeǧǧigt, mellulen, icebḥen, tufrar.	I Tigzi n uḍris
06	1.5 1.5 1.5×2	1. myeɛqal : damyag, d aseɣru ---nt : Amatar udmawan, d ameskar 2. "usmen medden ɣef Lwiza **acku** walan izad rrbeḥ d lehna fell-as". - Tessenfalay **tamentilt**	II Tutlayt
08	0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a : **Taferkit:** Asebter zeddig Tira tettwafham **Afares :** Asentel iban Aḍris d ullis (taɣessa n wullis tefrez) **Tutlayt :** Asemres n yisuraz Asemres n yimyagen d tmeẓra Asemres n umawal i iwulmen asentel Tira ilmend n yilugan-ines Asemres n usigez iwatan **Taseddast / tazḍawt :** Lebni n tefyar tummidin Tuqna gar tefyar d tseddarin Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant	III Asenfal i s tira

تابع الإجابة النموذجية وسلم التنقيط لمادة: اللغة الأمازيغية لامتحان شهادة البكالوريا دورة جوان 2013

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
I ⵜⴰⵣⵡⵉⵣⴰ	1-•ⵎⵖⵏ ⵉ ⵉⵀⵜⵏⵙⵏⵖ ⵜⵏⵙⵔⵜ ⵏ ⵡⵏⵉⵣⵡ• ⵙ ⵜⵉⵙⵜⵉⵍⵉ ⵙ ⵡⵖⵀⵙⵏⵔ ⵏ ⵍⵖⵙⵙⵏⵖ. 2-ⵀⵏ•ⵜ ⵏ ⵜⵖⵛⵎ•ⵔ ⵉ ⵙ-ⵎⵖⵡⵡ•ⵛⵖⵏ ⵎⵉⵔ ⵏⵜⵔⵔⵜ ⵜⵖⵙⵙⵙⵔ ⵉⵡ: - ⵜⵖⵔⵏ ⵡⵖⵛⵔ•ⵔ - ⵜⵖⵜⵜⵉⵉⵎⵉⵜ ⵙⵙⵏⵍⵜ ⵛⵖⵡⵡ-•ⵜ 3- "ⵜⵖⵜⵜⵉⵉⵎⵉⵜ ⵙⵙⵏⵍⵜ ⵛⵖⵡⵡ-•ⵜ": ⵜⵜⵣ•ⵙⵖⵏ ⵉⵢⵖⵀⵡ•ⵏ ⵜⵜⵏⵖⵔⵏⵍ ⵔⵔⵏ•ⵏ.....	02 02 01 01 02	06
II ⵜⵏⵜⵡ•ⵎⵜ	1. ⵛⵎⵖ•ⵜ•ⵡ : ⵙ •ⵜⵖⵢⵔⵏ ⵜ : •ⵛ•ⵜ•ⵔ ⵏⵙⵛ•ⵏ•ⵏ, ⵙ •ⵛⵖⵜⵅ•ⵔ 2. •ⵅⵜ•ⵏ•ⵡ ⵏ ⵜⵀⵏⵜⵅⵉⵅ: ⵜ•ⵣⵖⵅⵉⵅⵉⵅⵜ, ⵛⵖⵡⵡⵏⵡⵖⵏ, ⵉⵉⵖⵀⵅⵙⵖⵏ, ⵜⵏⵔⵔⵔ•ⵔ. 3. "ⵏⵜⵛⵖⵏ ⵛⵖⵙⵙⵖⵏ ⵢⵖⵔⵛ ⵡⵏⵉⵣⵡ• •ⵉⵅⵏ ⵏ•ⵡ•ⵏ ⵉⵣⵡ•ⵙ ⵜⵜⵜⵅⵖ ⵙ ⵡⵖⵀⵏ• ⵔⵛⵖⵡⵡ-•ⵜ". - ⵜⵖⵜⵜⵜⵔⵛ•ⵡ•ⵎ ⵜ•ⵛⵖⵏⵜⵉⵡⵜ	01 03 02	06
III •ⵜⵖⵔⵛ•ⵡⵉ ⵜ ⵜⵉⵔ•	•ⵅⵜ•ⵣ•ⵡ •ⵙ ⵉⵜⵅⵖⵙⵙ ⵢⵖⵔⵛ ⵎⵉⵜⵜⵅⵖⵔⵜ•ⵏⵖⵏ• : ⵜ•ⵔⵛⵖⵜⵅⵉⵅ: •ⵜⵅⵖⵜⵖⵔ ⵣⵖⵙⵙⵖⵅ ⵜⵉⵔ• ⵜⵖⵜⵜ:•ⵔⵛⵜ•ⵛ •ⵔⵛ•ⵜⵖⵜ : •ⵜⵖⵏⵜⵖⵡ ⵉⵜ•ⵏ •ⵉⵜⵉⵜ ⵙ ⵡⵡⵉⵜ (ⵜ•ⵢⵖⵜⵜ• ⵏ :ⵡⵡⵉⵜ ⵜⵖⵔⵜⵜⵖⵣ) ⵜ:ⵜⵡ•ⵎⵜ : •ⵜⵖⵛⵜⵖⵜ ⵏ ⵎⵉⵜⵜ:ⵜ•ⵣ •ⵜⵖⵛⵜⵖⵜ ⵏ ⵎⵉⵛⵎ•ⵅⵖⵏ ⵙ ⵜⵛⵖⵣⵜ• •ⵜⵖⵛⵜⵖⵜ ⵏ :ⵛ•:•ⵡ ⵉ ⵉ:ⵡⵛⵖⵏ •ⵜⵖⵜⵡ ⵜⵉⵔ• ⵉⵡⵛⵖⵏⵙ ⵏ ⵎⵉⵡ:ⵅ•ⵏ-ⵉⵏⵖⵜ •ⵜⵖⵛⵜⵖⵜ ⵏ :ⵜⵉⵅⵖⵣ ⵉ:•ⵜ•ⵏ ⵜ•ⵜⵖⵙⵙ•ⵜⵜ / ⵜ•ⵣⵉ•:ⵜ : ⵡⵡⵖⵜⵏⵉ ⵏ ⵜⵖⵔⵎ•ⵜ ⵜ:ⵛⵛⵉⵙⵉ ⵜ:ⵔⵏ• ⵅ•ⵜ ⵜⵖⵔⵎ•ⵜ ⵙ ⵜⵜⵖⵙⵙ•ⵜⵜⵏ •ⵉⵜⵉⵜ ⵉⵔ:ⵙⵖⵜ ⵉⵡ:ⵅ•ⵏ ⵏ ⵜⵖⵣⵉ•:ⵜ ⵜ•ⵉⵜⵉⵜ•ⵏⵜ	01 03 02 0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	08